

## Ana María Franquesa Strugo

### Ingravidez

El cristal en el agua  
sujeta las flores  
que vienen del aire

como un ramo marchito  
se extienden hacia el cielo

como un ramo marchito  
florido vital hermoso

como tus manos  
me alejan alcanzándome  
me elevan hacia el suelo  
me llenan de muerte

como el cristal en el agua  
que sujeta las flores  
que miran hacia el tiempo

### Lightness

The crystal in the water  
holds the flowers  
that come from the air

as a withering bouquet  
they extend their petals to the Heavens

as a withering bouquet  
flowery vital beautiful

like your hands  
pushing me away as they reach me  
lifting me to the ground  
filling me with death

like the crystal in the water  
that holds the flowers  
who gaze at time

**Belleza**

intangible  
necesaria  
vital

belleza de la memoria  
recuerdo  
ya no es  
nunca fue

no pudo ser  
no quiso ser  
atrapado

suspenso

**Beauty**

Intangible  
Necessary  
Vital

Beauty of memory  
Remembrance  
Is no longer  
Never was

Couldn't be  
Wouldn't be  
Trapped

Suspense